

財務委員會明日會議討論項目

財務委員會明日（星期三）舉行會議，議程其中一項為下學年度學童車船津貼計劃，估計需費達二億九千三百萬元。

是項撥款之估計，是根據學童乘搭車船之習慣模式及對各公共交通工具經營者的總收費所得的預測而作出的。

實際撥款則根據最新獲得的經營者呈報的按月收入數字而作出。在需要時，會根據核對後的數字作出修訂。

學童車船津貼計劃曾在一九八一年修訂，使年齡在十二至二十五歲之間的全日制學生在乘搭所有主要專利公共交通工具、地下鐵路、九廣鐵路時獲減價優待。

在此項計劃下，符合資格的學生申請後會獲簽發學生乘搭車船優待證。持證人可在任何時間以較便宜的車船費乘搭除一少部份路線外的任何路線交通工具。優待證則需每年重新申請。

預料在此項計劃下有約四十八萬一千三百名持現在通的優待證學生受惠，包括有三萬四千六百名大專院校學生、四十三萬五千六百名中學生及一萬一千一百名小學生。

參加此項計劃的公共交通工具經營者包括九龍巴士公司、中華巴士公司、地下鐵路、九廣鐵路、油蔴地小輪公司、天星小輪、香港電車公司及新大嶼山巴士公司。

作為他們參與該計劃的補償，政府發還一筆補助金，數額按該等公司的車船費收入總額之一個固定百分率計算。

該百分率根據一切所得的資料，特別是學生使用交通工具調查結果及有關經營者的贊助額和支付之預測收入的最新資料，每年檢討一次。

明日會議討論之其他項目尚有：

- * 捐贈戴麟趾康樂基金一百五十萬元；
- * 建議修訂預先繳付環境改善工程及社區參與計劃款項的限額；
- * 聘請一名海外顧問出任醫科生畢業後的醫學教育及訓練工作小組主席；
- * 提高離院精神病人中途宿舍職員的水準；
- * 建議豁免規定違約賠償金及將衞理徑之政府宿舍公私合建計劃的規定違約賠償之條款延期；
- * 更換醫務衞生署之設備；
- * 由政府獎券基金撥出非經常補助金用以在沙田、大埔和屯門設立青少年中心；
- * 政務總署行政主任支取酬金的準則修訂建議；
- * 駐英辦事處香港職員的特別津貼；
- * 首長級薪俸及服務條件常務委員會第九號報告書就調整首長級薪級的建議；及
- * 建議在政府獎券基金撥出一千四百六十一萬元整體非經常補助金予房屋署，為各公共屋邨的二十五個福利計劃提供設備。

財務委員會亦會被要求批准編制小組委員會和工務小組委員會的多項建議。

編輯注意：

明日之財務委員會會議於立法局會議後隨即舉行，會議議程今晚會放置於政府新聞處稿箱備取。

汽車渡輪停辦獲行政局贊同

香港油蔴地小輪船有限公司一項停辦其北角至觀塘汽車渡輪服務之申請，今日（星期二）獲行政局贊同。

行政局同時指示，該汽車渡輪服務必須待西灣河碼頭之汽車橋加建上層工程於今年稍後完成後，方可停辦。此項指示亦符合交通諮詢委員會於六月所提之建議。

西灣河碼頭之雙層汽車橋設備，當有助增加西灣河至觀塘汽車渡輪航線之載車量。該航線與北角至觀塘汽車渡輪服務極為相近，不過航程較短。

政府發言人指出，港島東區走廊通往筲箕灣一段已於上月通車，擬渡海之車輛即使不用北角而改用西灣河汽車渡輪服務，亦十分方便。

他解釋說，自一九八二年起，北角至觀塘汽車渡輪航線之載車量即出現顯著下降；及至西灣河至觀塘線開辦，該航線受打擊更大。北角至觀塘線停辦後，行走該線之兩艘小輪會調往海港東部之其他兩條汽車渡輪航線，以加強該兩線之服務。

由於增調小輪行走，北角至九龍城之汽車渡輪服務將由二十分鐘一班增至十二分鐘一班；而西灣河至觀塘線則由十八分鐘一班增至十分鐘一班。隨著班次的改善，這兩條航線的總載車量實際比北角至觀塘線未停航前三條汽車渡輪合計之載車量還要多。

發言人說，當局曾就停辦北角至觀塘汽車渡輪一事，諮詢東區及觀塘區議會，而兩者均表示可接受是項停航計劃。

香港青年樂團京滬行

六十位天才橫溢的年青音樂家將於下星期在中國作首次演出，希望藉此提高他們的演奏水準及擴闊他們的音樂領域。

以音樂總監何高雪瑤為首的十位文康市政科音統處職員，將率領四十九位香港青年交響樂團成員及十一位香港青年中樂小組樂手往中國演出。

何高雪瑤女士今（八月六日）午在記者招待會上指出，今次京滬行的樂團成員年齡由十三至二十六歲，均是經過公開試音後挑選出來，並曾於一九八五香港青年音樂營內接受海外音樂名家兩星期嚴格訓練，音樂營已於兩日前閉幕。

何氏說，香港青年交響樂團及香港青年中樂小組將於八月十一日（星期日）在上海音樂廳及十四日（星期三）在北京民族文化宮公開演出。

她說：「在京滬行十日期間，樂團成員更會參與中國文化團體的表演及探訪在上海及北京的文化機構。」

何氏在解釋國際音樂交流活動的目的及作用時指出，此等活動是音統處整個器樂訓練計劃的一部分，更是該處其中一項週年盛事。

「到海外演出不單只令本地年青樂手有一個公開演奏及與外地音樂家切磋觀摩的機會，更為他們提供了寶貴的一課。」

「音統處自一九七九—八〇年度起，不斷舉辦國際音樂交流活動，曾到過的地方包括法國、以色列、塞浦路斯、日本、澳洲及英國。」

她強調：「透過此等活動，香港可以向世界各地的觀眾展示本地年青樂手的音樂成就。」

香港青年樂團京滬行演奏會的節目非常豐富，樂團將演奏二十五首中西名曲，包括香港作曲家林樂培及羅永暉的作品。羅氏更特為今次京滬行作了一首「太白醉酒」，將於上海正式首奏。

「京滬行」的成員將於八月十九日回港。

編輯注意：一幀攝於記者招待會上之圖片經由傳真機發放。

泊車位暫停使用

運輸署宣布：由星期五（八月九日）上午八時至八月二十二日午夜，中區瑪利兵房露天停車場之所有電單車泊車位將暫停使用。

此外，由八月二十三（星期五）上午八時至九月五日午夜，設於該停車場之十七個泊車位亦暫停使用。

上述措施乃為方便進行渠務工程。

升學就業輔導

為提供應屆中五會考生升學及就業輔導，香港輔導教師協會三個諮詢中心及兩個定於下月才啓用的諮詢中心，將於星期五（八月九日）下午三時至六時，及星期六（八月十日）上午十時至正午十二時開放時間內，會見同學，解答各項有關升學及就業的問題。

該五個諮詢中心分別設在下列港九及新界各地點：

銅鑼灣諮詢服務中心設在希慎道卅三號至卅七號利園大廈五樓四三一室教育署。

西灣河諮詢服務中心設在太祥街二號B香港中國婦女會中學輔導室。

新蒲崗諮詢服務中心設在樂善道一六一號樂善堂王仲銘中學會議室。

大角咀諮詢服務中心設在詩歌舞街四十五號聖方濟書院輔導室。

石籬諮詢服務中心設在梨貝街六號中華傳道會安柱中學四〇〇室。

應屆中五會考同學亦可在辦公時間內致電五—八三九二五四零與教育署升學及就業輔導組查詢。

柴灣區暫停供水

水務署宣布：柴灣區若干樓宇將於星期五（八月九日）晚上十一時至翌晨六時，暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

受影響地區包括柴灣道、康民街、利眾街、寧富街、祥利街及吉勝街。

港島區交通措施

運輸署宣布，港島區多段路面將於星期五（八月九日）上午十時起實施新交通措施。

在上環，介乎摩利臣街與急庇利街之一段德輔道中東行行車道，及介乎干諾道中與德輔道中之一段摩利臣街將劃為每日二十四小時之禁止上落客貨區。

除專利巴士外，所有車輛均不得於上述路面停車上落客貨。

北角方面，英皇道東行行車道將由星期五（八月九日）上午十時至八月二十日上午十時實施臨時交通措施，以便進行道路工程。

英皇道由與健康西街交界處至與渣華道交界處之一段東行行車道將暫禁車輛通行，前往該區者不在此限。

封路期間，東行之巴士須改用渣華道。

屯門建議區議會撥款設街燈

屯門政務處建議使用區議會款項，為區內之木屋區安裝照明設施，以改善木屋區居民的生活。

政務處發言人說：「區議會屬下環境改善委員會已於最近就政務處所提出的建議，成立一個工作小組，詳細研究在木屋區內之街道及行人徑安裝照明燈的實施細節及安裝成本等問題。」

他續說：「工作小組原則上同意，區議會可撥款支付工程之承裝費，至於經常費用則待木屋區居民代表、政務處及區議會商討決定。」

若區議會接納這項建議，工作小組會首先考慮為散石灣及頌皇台兩處木屋區，安裝街燈設施。

現時新界之木屋區是不列入工程拓展署負責的街道照明計劃內，而房屋署為木屋區安裝照明設施的改善計劃亦不包括新界木屋區。

故此，一旦實施這項建議中的木屋區照明計劃時，亦不會影響原有屯門區的鄉村照明計劃。根據鄉村照明計劃，在一九八七至八八年度將為三萬五千名鄉村居民提供照明設施。

為確使木屋區不會較傳統鄉村獲得優待，政務處建議將木屋區照明計劃之安裝工程，在時間上作妥善安排，以避免該等工程比傳統鄉村照明計劃之工程更早完成。

發言人補充：「這項計劃的實施細節及每個木屋區之照明安裝成本費，將於稍後才能決定。」

青少年參觀苗圃學習園藝知識

二十名愛護自然環境的青少年，今日（星期二）參觀荃灣曹公潭植物苗圃，學習園藝知識。

今日的參觀田區城市政署主辦，旨在加強年青一代對園藝及種植的基本認識，從而喚起他們對愛護植物的興趣。

該群青少年來自香港小童群益會梨木樹兒童中心，年齡由八至十四歲，由荃灣區助理康樂設施主任張景石負責接待。

張氏向各人詳細介紹各種有關種植植物的知識及技巧，包括播種、施肥、淋水、修剪枝葉及插枝等等。

各青少年更獲悉曹公潭苗圃去年出產超過二十萬株植物幼苗，計有樹木、灌木、棕櫚、竹類植物、攀藤植物及鋪地性植物。該等幼苗其後已分別在新界各區公園、花園及路旁小園地種植，以美化環境。

張景石在青少年探訪完畢後並表示，曹公潭苗圃同時亦開放予學校、團體或會所免費參觀。有興趣人士請於辦公時間內致電〇一四四二八一內線四〇一，與區域市政署荃灣區文康辦事處聯絡，以便作出安排。

.....

編輯注意：

一幀攝於今日探訪之圖片經田傳真機發出。

道路安全電腦程序設計賽頒獎禮

道路安全電腦程序設計比賽的頒獎典禮，將於明日（星期三）下午二時三十分，在香港灣仔軍器廠街警察總部堅偉樓五樓會議室舉行。

警務處副處長（行動）兼道路安全議會主席李君夏將於典禮中致辭及頒發獎品。

比賽優勝者並會示範得獎的電腦程式。

編輯注意：

歡迎派員訪攝，記者請於下午二時十五分於堅偉樓入口處集合，新聞處職員將在場協助。

第六屆元朗足球聯賽接受報名

區域市政署及元朗區體育會將於下（九）月起在元朗大球場舉行「第六屆元朗區足球聯賽」，歡迎區內對足球有興趣人士組隊參加。

區域市政署發言人表示，足球聯賽除可提高元朗區足球運動水準及培養新血外，更為區內足球隊提供更多比賽及切磋的機會。

足球聯賽將於九月八日（星期日）下午四時假元朗大球場舉行揭幕賽，歡迎區內居民臨場參觀，全部免費。全部賽程將至十二月八日結束。

比賽現已公開接受報名，名額十六隊，截止日期為下星期一（八月十二日）。章程及報名表可到元朗區體育會或區域市政署元朗辦事處索取。市民如有查詢，請於辦公時間內致電〇一七八四三四二。

旺角擬建行人隧道

工程拓展署計劃在旺角鼓油街興建一條橫過彌敦道之行人隧道。

建議之行人隧道將為行人提供安全設施橫過該繁忙路口，此外，現時由交通訊號燈控制之橫過路綫將予撤銷，改善該處交通情況。

行人隧道長約六十米，將採用「明挖」方法分三期建造。施工期間彌敦道各方向之行車綫均會維持兩綫行車。

工程為期十五個月，並會包括重新敷設彌敦道及鼓油街之若干渠道及設施。

行人隧道建成後，位於西洋菜街與彌敦道及砵蘭街與彌敦道間兩段鼓油街將會改為行人專用區，種植樹木，設置休憩設施，美化市容。

一人死刑獲赦改終身監禁

署理港督經考慮行政局的意見後，決定赦免曾慶和的死刑，改為終身監禁。

曾慶和被控於一九八二年五月六日謀殺男子鄧國華，並於一九八四年八月三十日被裁定罪名成立，判處死刑。

海關搜獲冒牌貨

香港海關屬下貨櫃驗貨組昨日（星期一）搜獲十四萬九千八百盒冒牌錄音帶，零售價估計為一百萬元。

該批貨物是置於一個貨櫃箱之中，從新加坡運抵本港。海關人員是於例行檢查時截獲該批貨品。

該宗事件移交版權科作進一步調查，發現該批錄音帶是轉口貨，打算輸往中國。

在該宗事件中，沒有人被拘捕。

在另一項對付售賣冒牌貨小販的行動中，版權科人員搜獲共值七萬三千五百元的涉嫌冒牌貨，並拘捕八名小販及一名廠商。

在過去三日，版權科人員搜查觀塘一間工廠及尖沙咀、油蔴地與旺角一帶的小販，搜獲大批冒牌貨品，包括一萬二千九百五十件男裝內褲、一千二百三十二件T恤、兩隻手表、三萬二千五百個用作包裝的紙盒及六個用作印製虛假商標的絲網架。

被捕者現已保釋外出，等候進一步調查。

版權科主管孫穎堯評論上述搜獲的冒牌貨品時表示：海關將會繼續採取類似的強硬行動，對付售賣冒牌貨的小販。

他警告說：「現時從事售賣冒牌貨的小販，應該立刻與這些不法活動斷絕關係。」

客運牌照須如期換領

運輸署今日（星期二）提醒公共及私家巴士及公共小巴之車主及營辦商，在彼等客運牌照滿期前辦理換領手續。

該署發言人強調，根據道路交通（公共服務車輛）規例，營辦商必須持有有效之客運牌照，以便經營其服務。

發言人說，換領牌照之申請表格及有關證明文件，須由申請人親身或以掛號郵遞方式於牌照滿期前兩個月內或最少十四日之前寄往中環夏慤道十號和記大廈九〇六至九〇九室運輸署公共車輛組。

換領客運牌照之收費為每年一百五十元，於領取新牌照時繳交。

發言人續稱，運輸署現正將申請表格分批寄予持牌人，持牌人若在接受牌照滿期時仍未收到申請表，應親身前往公共車輛組，或致電五十二二八六二四查詢。

運輸署長周四演講

運輸署署長李舒將於星期四（八月八日）講述「誰支付運輸服務的費用」。

李氏將於星期四下午一時三十分在中環文華酒店一樓康樂廳舉行之香港聯青社午餐會上發表這項演講。

勞工統計衡量方法

一篇名為「綜合住戶統計對就業、失業和就業不足情況的衡量方法」的專文，已在一九八五年五月號香港統計月刊登出。

政府統計處進行綜合住戶統計時所採用的衡量勞動人口、失業及就業不足的定義，乃遵照國際勞工組織的建議。

國際勞工組織在一九八二年十月舉行第十三屆國際勞工統計師會議時建議一套新的定義。為配合新標準，綜合住戶統計所採用的概念和定義已於一九八五年一月開始作出修訂。這篇專文論述經修訂的概念和定義，摘要概述新舊定義不同之處，並就這種改變對勞動人口統計的影響加以分析。

一九八五年五月號香港統計月刊每本售價二十五元，在中環康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處及德輔道中三百一十七號啓德商業大廈政府統計處統計刊物銷售處有售。

東區成立小組研究沿岸發展

東區區議會轄下環境改善委員會現已成立一個工作小組，研究該區海岸綫多項發展計劃的可行性。

東區政務主任韋嘉思博士說，由區議員容馬珊兒出任主席的工作小組，主要是就部分區議員提出將東區走廊下的空地，發展為沿海休憩處及旅遊地點的建議，作深入的研究。

韋博士說：「港島東區具有一條頗長而富天然美的海岸綫。應可從中發掘出若干適當的沿海地點，以發展為獨特的休憩處。」

他指出一個別具風格的發展計劃不但能使居民受益，而且能使該處成為香港的一處主要旅遊勝地。

他說其中一個可行方法是將西灣河填海區的海岸地方，發展為海濱公園。

韋博士說：「東區環境改善委員會現正研究東區走廊下的空地用途，以解決區內康樂設施不足的問題。」

他說：「工作小組在進行研究時，會考慮到各項可行方法及建議，包括私人發展商的建議在內。」

謝利源金舖債權人將獲末期派款

註冊總署署長暨破產管理官紀禮遜今日（星期二）表示，攤還予謝利源金舖有限公司債權人之末期派款，預料可於九月付出。

仍未提出索償的債權人（黃金積存計劃債權人除外）應盡快提出。截止日期為八月二十三日。債權人可向香港萬邦行十七樓破產管理處分處索取索償表格，並須在截止日期前交回。

第二期及末期攤還款項約為百分之二十五。款項攤還將由電腦處理，用支票郵付給每名債權人。債權人毋須前往破產管理處。

超過一萬零四百名債權人曾分攤末期派款，包括七千七百二十四名毋需提出索償之「黃金積存計劃」債權人。

紀氏說，該筆末期派款總數約為二千零九十萬元。連同一九八三年十二月已分發之百分之三十首期派款，將合共派款百分之五十五，即已承認之索償要求總額八千五百五十萬元之其中四千六百五十萬元。總共七十一萬七千元之優先債款已於一九八三年一月全數支付。

元朗設限制區

運輸署宣布，由星期五（八月九日）上午十時起，元朗媽橫路（於媽廟路與屏信街之一段）將劃為每日二十四小時實施之限制區，唯其中兩個貨物裝卸灣例外。

車輛不准在限制區上落乘客或裝卸貨物。

另兩種酒被發現攙雜

香港海關發言人今日（星期二）表示，另有兩種奧地利酒被發現含有二甘醇。

今日發現的這兩種奧地利酒含有上述化學物。酒的名稱相同，但年份不同。

今日發現的酒的名稱爲：
WINZERKONIG SPATLESE GRUNER
VELTI NER—WEISSBURGUNDER WEINBAUGEBIET KLOSTERNEUBURG
BRUDER GRILL WEINGUT FELS—KREMS，但年份一爲 1979，
一爲 1981。

直至目前爲止，共有十六種奧地利酒被發現含有毒素。

海關正進行調查，以確定有多少瓶上述奧地利酒已流入市場。

立法局明處理二十項條例草案

明日的立法局會議處理的事項，包括二十項條例草案、三項動議及十二項問題，明日之會議為一九八四至八五年度會期的最後一次。

明日提交立法局的兩項條例草案預料會進行所有三讀，兩草案為一九八五年危險品（航空託運）（安全）（追認效力及修訂）條例草案及一九八五年市政局（修訂）條例草案。

十八項條例草案將恢復辯論。這包括：

- 一九八五年接受存款公司（修訂）條例草案
- 一九八五年追加撥款（一九八四／八五年度）條例草案
- 一九八五年最高法院（修訂）條例草案
- 一九八五年香港生產力促進局（修訂）條例草案
- 一九八五年證券（修訂）條例草案
- 一九八五年證券交易所合併（修訂）條例草案
- 一九八五年旅行業務代理商條例草案
- 一九八五年商品交易（修訂）條例草案
- 一九八五年危險品（修訂）條例草案
- 一九八五年收回官地（修訂）條例草案
- 一九八五年海灘海床（填海）條例草案
- 一九八五年徵用土地（佔有權）（修訂）條例草案

一九八五年道路交通（修訂）條例草案

一九八五年道路交通（修訂）（第二號）條例草案

訂）條例草案
一九八五年醫療輔助業、助產士註冊及護士註冊（修

草案
一九八五年公眾衛生及市政（修訂）（第二號）條例

草案
一九八五年公眾衛生及市政（修訂）（第三號）條例

一九八五年博彩稅（修訂）條例草案

會議亦會處理兩項聲明，其一為由財政司彭勵治爵士提出關於一九八五至八六年度第一季內批准之開支預算之改變；另一項為研究複雜商業罪案檢控及審訊所涉及問題特別委員會報告書，由王澤長議員提出。

此外，非官守議員會提出十二項問題，涉及毒酒事件及消費者的保障、學校推行普通話教學、沙田與東九龍間之隧道連繫及新界主要河流受污水處理廠排出污泥污染的程度等。